

裁军谈判会议的报告

2014 年届会



联合国 • 2014 年，纽约



说明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

[2014 年 9 月 30 日]

目录

	页次
一. 导言	4
二. 本会议的工作安排.....	4
A. 本会议 2014 年会议	4
B. 参加本会议工作的国家	5
C. 非本会议成员国的出席和参加情况	5
D. 2014 年会议议程和工作计划	6
E. 扩大本会议成员	8
F. 审查本会议议程	8
G. 改进本会议工作和提高其工作效率	8
H. 非政府组织的来文	9
三. 本会议在 2014 年会议期间的实质性工作.....	9
A. 停止核军备竞赛和核裁军	11
B. 防止核战争, 包括一切有关事项	14
C. 防止外层空间的军备竞赛	16
D. 保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排.....	18
E. 新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统; 放射性武器.....	18
F. 综合裁军方案	19
G. 军备透明	19
H. 审议有关停止军备竞赛和裁军的其他方面及其他有关措施.....	20
I. 审议并通过提交联合国大会的本会议年度报告及任何其他事宜提出的报告	20

一. 引言

1. 裁军谈判会议兹向联合国大会第六十九届会议提交其 2014 年会议的年度报告及有关文件和记录。

二. 本会议的工作安排

A. 本会议 2014 年会议

2. 本会议于 2014 年 1 月 20 日至 3 月 28 日、5 月 12 日至 6 月 27 日和 7 月 28 日至 9 月 12 日举行了会议。在此期间，本会议共举行了 28 次正式全体会议，会上各成员国和应邀参加讨论的非成员国就本会议所审议的各项问题阐述了各自的看法和建议。

3. 本会议还于 2014 年 2 月 24 日、5 月 19 日、21 日至 23 日、6 月 4 日至 6 日、11 日至 13 日、17 日、18 日至 20 日、25 日至 26 日、7 月 28 日、8 月 15 日和 18 日、9 月 2 日至 3 日和 9 日共举行了 29 次非正式全体会议，其中包括非正式工作小组的 3 次会议。

4. 根据议事规则第 9 条，下列成员国依次担任了本会议主席：以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚和马来西亚。

5. 在 2014 年 1 月 21 日举行的 2014 年会议第一次全体会议上，联合国秘书长潘基文先生致辞，其中除其他外，他呼吁裁军谈判会议作为唯一的常设裁军谈判机构在 2014 年发挥创意和采取行动。他强调，在谋求进展时，宜有条理地开展讨论，从而为日后的谈判奠定基础。他着重指出裁军谈判会议开始实质性谈判的重要性，回顾本会议过去取得的成就及对国际和平与安全作出实质性贡献的潜力，并吁请本会议不要辜负国际社会的期望(CD/PV.1302)。

6. 应本会议首任主席以色列大使埃维阿塔尔·马诺尔先生和裁军谈判会议代理秘书长兼联合国秘书长个人代表迈克尔·默勒先生的共同邀请，下列高级官员对裁军谈判会议讲了话：斯洛伐克外交与欧洲事务部国务秘书彼得·贾沃尔齐克先生(CD/PV.1308)；阿根廷外交部长埃克托尔·马科斯·蒂梅尔曼先生(CD/PV.1308)；意大利外交事务国务秘书贝内代托·德拉维多瓦先生(CD/PV.1308)；希腊外交部副部长季米特里斯·库尔库拉斯先生(CD/PV.1308)；哈萨克斯坦外交部副部长叶尔然·阿希克巴耶夫先生(CD/PV.1310)；日本外务省政务官石原宏高先生(CD/PV.1310)；加拿大外交事务国务部长琳内·叶利奇女士(CD/PV.1310)；匈牙利副国务秘书绍博尔奇·陶卡奇先生(CD/PV.1310)；捷克共和国外交部长卢博米尔·扎奥拉克先生(CD/PV.1310)；卡塔尔国际合作事务部长助理谢赫·穆罕默德·本·阿卜杜勒拉赫曼·本·贾西姆·阿勒萨尼先生(CD/PV.1310)；芬兰国务秘书彼得·斯滕隆德先生(CD/PV.1311)；西班牙外交事务

国务秘书冈萨罗·德贝尼多·塞加德斯先生(CD/PV.1311)；拉脱维亚外交部长埃德加斯·林克维奇斯先生(CD/PV.1311)；澳大利亚外交部长朱莉·毕晓普女士(CD/PV.1314)；和塞内加尔外交部长曼克尔·恩迪亚耶先生(CD/PV.1319)。此外，联合国大会主席约翰·阿什先生也对本会议讲了话(CD/PV.1308)。

7. 高级官员们在讲话中不同程度地表示了对本会议的支持，对其目前状况表示了关切，呼吁本会议争取打破现有僵局以推进裁军议程，并就本会议的工作阐述了各自国家的优先事项。

8. 裁军谈判会议实务秘书处的组成如下：裁军谈判会议代理秘书长兼联合国秘书长个人代表迈克尔·默勒先生、裁军谈判会议副秘书长兼联合国裁军事务厅日内瓦办事处主任贾莫·萨雷瓦先生和担任裁军谈判会议秘书的高级政治事务干事艾弗·理查德·冯先生。

B. 参加本会议工作的国家

9. 下列 65 个成员国的代表参加了本会议的工作：阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、孟加拉国、白俄罗斯、比利时、巴西、保加利亚、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、法国、德国、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、马来西亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、缅甸、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、秘鲁、波兰、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、斯洛伐克、南非、西班牙、斯里兰卡、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南和津巴布韦。

C. 非本会议成员国的出席和参加情况

10. 根据议事规则和 1990 年会议期间就改进本会议工作和提高其工作效率所作的决定(CD/1036)，本会议收到并审议了 40 个非本会议成员国关于参加本会议工作的请求。因此，本会议邀请了下列非成员国参加本会议的工作：阿尔巴尼亚、亚美尼亚、阿塞拜疆、波斯尼亚和黑塞哥维那、文莱达鲁萨兰国、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、爱沙尼亚、格鲁吉亚、加纳、希腊、危地马拉、教廷、牙买加、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马耳他、黑山、尼泊尔、阿曼、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、沙特阿拉伯、塞尔维亚、新加坡、斯洛文尼亚、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、阿拉伯联合酋长国和乌拉圭。

11. 向本会议提交了关于非本会议成员国出席和参加本会议工作问题的如下文件：

(a) CD/1968, 2014年1月28日, 题为“2014年1月21日土耳其共和国常驻代表致裁军谈判会议代理秘书长的信, 事关非成员国参加本会议2014年工作的请求”;

(b) CD/1969, 2014年2月17日, 题为“2014年2月12日塞浦路斯常驻代表致裁军谈判会议代理秘书长的信, 事关塞浦路斯对2014年1月28日CD/1968号文件中所提出问题的立场”。

D. 2014年会议议程和工作计划

12. 在2014年1月21日第1302次全体会议上, 在举行辩论并审查了本会议主席以色列大使埃维阿塔尔·马诺尔先生根据议事规则第29条提出的议程草案的内容之后, 裁军谈判会议通过了2014年会议议程(CD/PV.1302)。该议程(CD/1965)如下:

“本会议特别考虑到第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议《最后文件》的有关规定, 决定继续就审查议程进行磋商, 并在不影响磋商结果的条件下通过2014年会议的以下议程:

1. 停止核军备竞赛和核裁军。
2. 防止核战争, 包括一切有关事项。
3. 防止外层空间的军备竞赛。
4. 保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排。
5. 新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统; 放射性武器。
6. 综合裁军方案。
7. 军备透明。
8. 审议并通过年度报告和任何其他事宜向联合国大会提出的报告。”

13. 主席随后作了如下声明:“关于议程的通过, 我以本会议主席的身份声明: 我的理解是, 如果裁谈会在处理任何问题上达成协商一致意见, 这些问题都可以在本议程范围内处理。本会议还将考虑到本会议议事规则第27和第30条”。

14. 根据本会议2013年报告(CD/1963)第59段, 并注意到CD/1956/Rev.1号文件的规定, 2013年会议最后一任主席(爱尔兰)和2014年会议第一任主席(以色列)在闭会期间进行了非正式磋商, 以期在2014年会议期间早日开始实质性工作。

15. 在 2014 年 3 月 3 日第 1308 次全体会议上，本会议通过了会议主席意大利大使维尼乔·马蒂先生提出的关于重新设立一个非正式工作小组的决定草案(CD/1974)，全文如下：

“裁军谈判会议，

遵照 CD/1965 所载的议程，

强调 2014 年届会尽早通过和执行一项平衡且全面的工作计划的重要性，

在不妨害本会议议事规则和根据裁军谈判会议议事规则特别是第 29 条授予主席的拟订本会议工作计划这一职责的前提下，

决定

1. 根据议事规则第 23 条重新设立一个非正式工作小组(下称“小组”)，负责制订一项内容有力并逐步实施的工作计划。

2. 裁军谈判会议主席应担任小组主席，并由一名联合主席从旁协助，代表其进行磋商。2014 年届会期间，联合主席和副联合主席分别由厄瓜多尔大使路易斯·加列戈斯·奇里沃加先生和澳大利亚大使彼得·理查德·伍尔科特先生担任。

3. 根据本会议议事规则以及 1990 年届会期间就改进本会议工作和提高其工作效率所作的决定(CD/1036)，小组应继续向裁军谈判会议所有成员国以及应本会议邀请作为观察员参与 2014 年届会工作的感兴趣的非成员国开放。

4. 小组在其工作中应继续比照适用本会议议事规则。特别是，小组应按照本会议议事规则第 18 条以协商一致方式进行其工作和通过其决定。

5. 小组在 2014 年届会期间应按照联合主席与本会议主席磋商后确定的时间表召开会议。这些会议应按照以上第 3 段向本会议所有成员和观察员开放。

6. 联合主席应定期向裁军谈判会议主席报告小组工作进展情况，并应本会议主席的要求向全体会议报告。本会议主席应尽早且迟于 2014 年届会第三期会议第四周向本会议提交小组工作最后报告，以供按照本会议议事规则予以审议和通过。本会议主席考虑到并遵照议事规则第 29 条，将拟订本会议工作计划，以供审议和通过。”

16. 非正式工作小组分别于 2014 年 5 月 19 日、7 月 28 日和 8 月 18 日举行了 3 次会议。2014 年 9 月 2 日，本会议主席马来西亚大使马兹兰·穆罕默德先生致函本会议，提交联合主席和副联合主席的非正式工作小组工作报告(CD/2000)。本会

议注意到，联合主席和副联合主席的报告是他们以个人身份提交的，不妨害各成员国的国家立场。各成员国对非正式工作小组及其联合主席和副联合主席的报告的看法已正式反映在本会议的全体会议记录中。

17. 整个 2014 年会议期间，本会议历任主席举行了紧张的磋商，以期在相关提案的基础上，就工作计划达成协商一致意见。各代表团表达了它们对工作计划问题的看法，论述了相关提案和建议，这些已正式反映在全体会议记录中。但是，尽管作了这些努力，本会议仍未能就 2014 年工作计划达成协商一致意见。

18. 在 2014 年 3 月 26 日第 1314 次全体会议上，本会议在时任主席日本大使佐野利男先生的主持下，就裁军谈判会议 2014 年届会活动时间表达成了协议 (CD/1978)。按照 CD/1978，就本会议议程上的所有项目举行了一系列可自由参加的非正式会议。这些非正式讨论既非前期谈判，也非谈判，它们补充而绝非替代裁军谈判会议正在进行的活动。各协调员须以个人身份向主席报告各个实质性议程项目的讨论情况，而主席将自行负责与每一位协调员共同为报告定稿。这些报告丝毫不妨害裁军谈判会议各成员的立场。

E. 扩大本会议成员

19. 各代表团在全体会议上论述了扩大本会议成员问题 (CD/PV.1320 和 CD/PV.1324)。它们对这个问题的看法已正式反映在全体会议记录中。一些成员国提议任命一名扩大成员问题特别报告员。

20. 自 1982 年以来，本会议收到了下列 27 个非成员要求成为会议成员的申请，按时间顺序为：希腊、克罗地亚、科威特、葡萄牙、斯洛文尼亚、捷克共和国、哥斯达黎加、丹麦、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞浦路斯、立陶宛、加纳、卢森堡、乌拉圭、菲律宾、阿塞拜疆、阿拉伯利比亚民众国、亚美尼亚、泰国、格鲁吉亚、约旦、爱沙尼亚、拉脱维亚、马耳他、塞尔维亚、摩尔多瓦共和国和卡塔尔。

F. 审查本会议议程

21. 各代表团在全体会议上论述了审查本会议议程问题。它们对这个问题的看法已正式反映在全体会议记录中。

G. 改进本会议工作和提高其工作效率

22. 各代表团在全体会议上论述了改进本会议工作和提高其工作效率问题。它们对这个问题的看法已正式反映在全体会议记录中。

23. 在 2014 年 5 月 20 日第 1316 次全体会议上，裁军谈判会议代理秘书长兼联合国秘书长个人代表迈克尔·默勒先生提出了几项可供本会议探讨的备选办法。他提出四项建议：考虑就存在共识的领域进行谈判，争取最后达成框架协议，随

后可谈判缔结和附加各项实质性议定书；探讨可就哪些问题谈判具有政治约束力的自愿性制度；考虑设立一个附属机构来审查改进本会议工作方法问题并就此提出建议；以及由裁军谈判会议代理秘书长举办一个“裁军会议—公民社会”非正式论坛(CD/PV.1316)。在 2014 年 6 月 10 日第 1319 次全体会议上，迈克尔·默勒先生进一步阐述了他的建议(CD/PV.1319)。成员国对这些建议众说纷纭。它们的看法已正式反映在全体会议记录中。

24. 没有就这一议题向本会议提交任何文件。

H. 非政府组织的来文

25. 按照议事规则第 42 条，向本会议分发了一份清单，其中列有非政府组织或其代表的来文(CD/NGC/48)。

26. 按照第 1172 次全体会议关于庆祝国际妇女节的决定(CD/PV.1172)，由米娅·甘登贝格尔女士代表国际妇女争取和平与自由联盟，在 2014 年 3 月 11 日第 1312 次全体会议上宣读了非政府组织国际妇女争取和平与自由联盟的一份声明(CD/PV.1312)。

27. 在一般性辩论期间，各代表团重申或进一步阐述了各自关于本会议与公民社会互动的立场。它们的看法已正式反映在本会议的正式记录中。

三. 本会议在 2014 年会议期间的实质性工作

28. 在本会议一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于各个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

29. 按照关于活动时间表的决定(CD/1978)，在出席本会议代表的协调下，本会议就实质性议程项目举行了非正式会议。

30. 各协调员在主席的督导下，负责以兼容并包且不预设前提的方式组织和主持辩论，同时考虑到过去、现在和将来的所有有关意见和提案。这些讨论既非前期谈判，也非谈判。

31. 关于议程项目 1 和 2 并大体上侧重于核裁军的非正式会议由埃及大使瓦利德·马哈茂德·阿卜杜勒纳赛尔先生负责协调；关于议程项目 1 和 2 并大体上侧重于禁止生产用于核武器和其他核爆炸装置的裂变材料的非正式会议由德国大使米夏埃尔·比翁蒂诺先生负责协调；关于议程项目 3 的非正式会议由大不列颠及北爱尔兰联合王国大使马修·罗兰先生负责协调；关于议程项目 4 的非正式会议由智利大使玛尔塔·毛拉斯女士负责协调；关于议程项目 5、6 和 7 的非正式会议由白俄罗斯大使米哈伊尔·赫沃斯托夫先生负责协调。

32. 2014年8月12日,按照CD/1978,本会议主席肯尼亚大使安东尼·安丹杰先生致函本会议代理秘书长迈克尔·默勒先生,其中转交五名协调员以个人身份编写并经主席自行负责定稿的关于按照本会议通过的活动时间表就各个实质性议程项目进行讨论的情况的报告(CD/1995)。

33. 本会议分发的文件清单以及这些文件的案文作为附录一列入本报告。按国家和议题分类的各国代表团2014年发言的逐字记录索引和本会议正式全体会议的逐字记录作为附录二列入本报告。

34. 本会议收到联合国秘书长2014年1月20日的来信(CD/1964和Add.1),其中转交2013年大会第六十八届会议通过的关于裁军和国际安全问题的决议和决定,包括特别提到裁军谈判会议的下列各项决议:

- 68/28 缔结关于保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排(序言部分第10、第12、第13和第16段和执行部分第2、第4和第5段)
- 68/29 防止外层空间的军备竞赛(序言部分第6、第11、第17、第18、第19和第20段和执行部分第5、第6和第8段)
- 68/32 2013年核裁军问题大会高级别会议的后续行动(执行部分第4和第5段)
- 68/39 建立一个无核武器世界:加速履行核裁军承诺(序言部分第16段和执行部分第11段)
- 68/42 国际法院关于以核武器进行威胁或使用核武器的合法性的咨询意见的后续行动(序言部分第12和第13段)
- 68/43 军备的透明度(序言部分第8段和执行部分第6(b)和第8段)
- 68/46 推进多边核裁军谈判(序言部分第4段和执行部分第5段)
- 68/47 核裁军(序言部分第15、第18、第19、第20和第21段和执行部分第16、第17、第20和第21段)
- 68/50 外层空间活动中的透明度和建立信任措施(序言部分第6和第7段和执行部分第3段)
- 68/51 采取联合行动彻底消除核武器(序言部分第12段)
- 68/53 禁止倾弃放射性废料(执行部分第1、第5和第6段)
- 68/54 区域裁军(执行部分第1段)
- 68/56 区域和次区域两级的常规军备控制(执行部分第2段)

- 68/58 禁止使用核武器公约(序言部分第 9 段和执行部分第 1 和第 2 段)
- 68/63 裁军审议委员会的报告(执行部分第 5 和第 9 段)
- 68/64 裁军谈判会议的报告(序言部分第 1、第 2、第 3、第 5、第 6、第 7、第 8、第 11 和第 12 段和执行部分第 1 和第 10 段)
- 68/519 号决定 振兴裁军谈判会议工作和推进多边裁军谈判

A. 停止核军备竞赛和核裁军

35. 在本会议的一般性辩论中，各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

36. 向本会议提交了关于此议程项目的下列文件：

(a) CD/1966，2014 年 1 月 27 日，题为“2014 年 1 月 27 日朝鲜民主主义人民共和国常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会，其中转交朝鲜民主主义人民共和国国防委员会于 2014 年 1 月 16 日在平壤提出的重要提议”；

(b) CD/1970，2014 年 2 月 20 日，题为“2014 年 2 月 20 日裁军谈判会议主席意大利常驻裁军谈判会议代表的信，其中转交裁军事务高级代表以联合国秘书长的名义发来的两封信”；

(c) CD/1972，2014 年 2 月 24 日，题为“2014 年 2 月 21 日古巴常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会，其中转交 2014 年 1 月 28 日至 29 日在哈瓦那举行拉丁美洲和加勒比国家共同体第二次首脑会议期间各国国家元首和政府首脑通过的‘关于核裁军的特别声明’和‘宣布拉丁美洲和加勒比地区为和平区的声明’”；

(d) CD/1973，2014 年 2 月 25 日，题为“2014 年 2 月 21 日伊朗伊斯兰共和国常驻代表团以不结盟运动主席的身份致裁军谈判会议秘书处的普通照会，其中转交不结盟运动在 2014 年 2 月 13 日和 14 日于墨西哥的纳亚里特市举行的核武器的人道主义影响问题第二次会议上发表的声明”；

(e) CD/1979，2014 年 4 月 7 日，题为“2014 年 3 月 27 日墨西哥常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会，其中转交 2014 年 2 月 13 日和 14 日在墨西哥纳亚里特州新巴亚尔塔举行的核武器的人道主义影响问题第二次会议主席的总结”；

(f) CD/1980, 2014 年 5 月 1 日, 题为“2014 年 4 月 30 日日本常驻代表致裁军谈判会议代理秘书长的信, 其中转交 2014 年 4 月 12 日在广岛举行的第八届‘不扩散和裁军倡议’部长级会议上发表的声明”;

(g) CD/1982, 2014 年 5 月 26 日, 题为“2014 年 5 月 21 日俄罗斯联邦常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交俄罗斯常驻联合国代表维塔利·丘尔金先生 2014 年 5 月 6 日在纽约签署《中亚无核武器区条约议定书》期间发表的讲话”;

(h) CD/1983, 2014 年 5 月 26 日, 题为“2014 年 5 月 20 日美利坚合众国驻裁军谈判会议代表团致裁谈会代理秘书长的普通照会, 其中转交美利坚合众国提交不扩散核武器条约缔约国 2015 年审议大会筹备委员会的报告”;

(i) CD/1984, 2014 年 5 月 26 日, 题为“2014 年 5 月 20 日美利坚合众国驻裁军谈判会议代表团致裁谈会代理秘书长的普通照会, 其中转交 2014 年 4 月 29 日关于‘美利坚合众国核武器库存透明度’的概况介绍”;

(j) CD/1986, 2014 年 6 月 20 日, 题为“2014 年 6 月 17 日爱尔兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交爱尔兰代表新议程联盟提交《不扩散核武器条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第三届会议的题为‘《不扩散核武器条约》第六条’的文件案文”;

(k) CD/1987, 2014 年 6 月 20 日, 题为“2014 年 6 月 17 日爱尔兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交爱尔兰代表新议程联盟提交《不扩散核武器条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第三届会议的题为‘核武器的人道主义影响: 已知风险和后果’的文件案文”;

(l) CD/1988, 2014 年 6 月 20 日, 题为“2014 年 6 月 17 日爱尔兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交爱尔兰代表新议程联盟提交《不扩散核武器条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第三届会议的题为‘核裁军’的文件案文”;

(m) CD/1989, 2014 年 6 月 20 日, 题为“2014 年 6 月 17 日爱尔兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交巴西代表新议程联盟提交《不扩散核武器条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第二届会议的题为‘落实核裁军的透明度原则’的文件案文”;

(n) CD/1990, 2014 年 6 月 20 日, 题为“2014 年 6 月 17 日爱尔兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交南非代表新议程联盟提交《不扩散核武器条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第一届会议的题为‘多边核裁军核查: 采取不可逆转、可核查和透明度等原则’的文件案文”;

(o) CD/1992, 2014 年 7 月 3 日, 题为“2014 年 6 月 26 日法国常驻裁军谈判会议代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交法国在不扩散核武器条约缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第三届会议上向委员会提交的国家报告”;

(p) CD/1993, 2014 年 8 月 11 日, 题为“2014 年 8 月 11 日乌克兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交乌克兰外交部对俄罗斯联邦违反《中程核力量条约》规定的评论”;

(q) CD/1994, 2014 年 8 月 20 日, 题为“2014 年 8 月 18 日乌克兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交乌克兰外交部就俄罗斯联邦企图对克里米亚自治共和国境内乌克兰核设施和材料行使管辖向俄罗斯联邦表示抗议一事发表的评论”;

(r) CD/1995, 2014 年 8 月 21 日, 题为“2014 年 8 月 12 日裁军谈判会议主席致会议代理秘书长的信, 其中转交各协调员按照本会议 2014 年 3 月 26 日通过的关于 2014 年届会活动时间表的 CD/1978 号决定就各个实质性议程项目提交的报告”;

(s) CD/1997, 2014 年 8 月 27 日, 题为“2014 年 8 月 22 日奥地利常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交奥地利提交《不扩散核武器条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第三届会议的题为‘在奥斯陆、墨西哥纳亚里特和维也纳处理核武器的人道主义后果以此作为《不扩散核武器条约》的基础’的文件全文”;

(t) CD/1999, 2014 年 9 月 4 日, 题为“古巴代表 21 国集团成员国提交的关于题为‘2013 年核裁军问题大会高级别会议的后续行动’的联合国大会第 68/32 号决议的工作文件”;

(u) CD/2002, 2014 年 9 月 9 日, 题为“2014 年 9 月 3 日阿尔及利亚常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交 2014 年 5 月 26 日至 29 日在阿尔及尔举行的不结盟运动第十七届部长级会议的最后文件关于裁军和国际安全一节的案文”;

(v) CD/2003, 2014 年 9 月 9 日, 题为“2014 年 8 月 22 日奥地利常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交奥地利为回复 2014 年 2 月 20 日裁军事务厅关于题为‘推进多边核裁军谈判’的第 68/46 号决议的来信而编写的报告”。

37. 按照 CD/1978, 在 2014 年 5 月 21 日至 23 日和 6 月 4 日至 6 日举行的非正式全体会议上审议了议程项目 1 和 2, 由埃及大使瓦利德·马哈茂德·阿卜杜勒纳赛尔先生和德国大使米夏埃尔·比翁蒂诺先生负责协调。

B. 防止核战争, 包括一切有关事项

38. 在本会议的一般性辩论中, 各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

39. 向本会议提交了关于此议程项目的下列文件:

(a) CD/1966, 2014 年 1 月 27 日, 题为“2014 年 1 月 27 日朝鲜民主主义人民共和国常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交朝鲜民主主义人民共和国国防委员会于 2014 年 1 月 16 日在平壤提出的重要提议”;

(b) CD/1970, 2014 年 2 月 20 日, 题为“2014 年 2 月 20 日裁军谈判会议主席意大利常驻裁军谈判会议代表的信, 其中转交裁军事务高级代表以联合国秘书长的名义发来的两封信”;

(c) CD/1972, 2014 年 2 月 24 日, 题为“2014 年 2 月 21 日古巴常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交 2014 年 1 月 28 日至 29 日在哈瓦那举行拉丁美洲和加勒比国家共同体第二次首脑会议期间各国国家元首和政府首脑通过的‘关于核裁军的特别声明’和‘宣布拉丁美洲和加勒比地区为和平区的声明’”;

(d) CD/1973, 2014 年 2 月 25 日, 题为“2014 年 2 月 21 日伊朗伊斯兰共和国常驻代表团以不结盟运动主席的身份致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交不结盟运动在 2014 年 2 月 13 日和 14 日于墨西哥的纳亚里特市举行的核武器的人道主义影响问题第二次会议上发表的声明”;

(e) CD/1979, 2014 年 4 月 7 日, 题为“2014 年 3 月 27 日墨西哥常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交 2014 年 2 月 13 日和 14 日在墨西哥纳亚里特州新巴亚尔塔举行的核武器的人道主义影响问题第二次会议主席的总结”;

(f) CD/1980, 2014 年 5 月 1 日, 题为“2014 年 4 月 30 日日本常驻代表致裁军谈判会议代理秘书长的信, 其中转交 2014 年 4 月 12 日在广岛举行的第八届“不扩散和裁军倡议”部长级会议上发表的声明”;

(g) CD/1982, 2014 年 5 月 26 日, 题为“2014 年 5 月 21 日俄罗斯联邦常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交俄罗斯常驻联合国代表维塔利·丘尔金先生 2014 年 5 月 6 日在纽约签署《中亚无核武器区条约议定书》期间发表的讲话”;

(h) CD/1983, 2014 年 5 月 26 日, 题为“2014 年 5 月 20 日美利坚合众国驻裁军谈判会议代表团致裁谈会代理秘书长的普通照会, 其中转交美利坚合众国提交不扩散核武器条约缔约国 2015 年审议大会筹备委员会的报告”;

(i) CD/1984, 2014 年 5 月 26 日, 题为“2014 年 5 月 20 日美利坚合众国驻裁军谈判会议代表团致裁谈会代理秘书长的普通照会, 其中转交 2014 年 4 月 29 日关于‘美利坚合众国核武器库存透明度’的概况介绍”;

(j) CD/1986, 2014 年 6 月 20 日, 题为“2014 年 6 月 17 日爱尔兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交爱尔兰代表新议程联盟提交《不扩散核武器条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第三届会议的题为‘《不扩散核武器条约》第六条’的文件案文”;

(k) CD/1987, 2014 年 6 月 20 日, 题为“2014 年 6 月 17 日爱尔兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交爱尔兰代表新议程联盟提交《不扩散核武器条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第三届会议的题为‘核武器的人道主义影响: 已知风险和后果’的文件案文”;

(l) CD/1988, 2014 年 6 月 20 日, 题为“2014 年 6 月 17 日爱尔兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交爱尔兰代表新议程联盟提交《不扩散核武器条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第三届会议的题为‘核裁军’的文件案文”;

(m) CD/1989, 2014 年 6 月 20 日, 题为“2014 年 6 月 17 日爱尔兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交巴西代表新议程联盟提交《不扩散核武器条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第二届会议的题为‘落实核裁军的透明度原则’的文件案文”;

(n) CD/1990, 2014 年 6 月 20 日, 题为“2014 年 6 月 17 日爱尔兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交南非代表新议程联盟提交《不扩散核武器条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第一届会议的题为‘多边核裁军核查: 采取不可逆转、可核查和透明度等原则’的文件案文”;

(o) CD/1992, 2014 年 7 月 3 日, 题为“2014 年 6 月 26 日法国常驻裁军谈判会议代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交法国在不扩散核武器条约缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第三届会议上向委员会提交的国家报告”;

(p) CD/1993, 2014 年 8 月 11 日, 题为“2014 年 8 月 11 日乌克兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交乌克兰外交部对俄罗斯联邦违反《中程核力量条约》规定的评论”;

(q) CD/1994, 2014 年 8 月 20 日, 题为“2014 年 8 月 18 日乌克兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交乌克兰外交部就俄罗斯联邦企图对克里米亚自治共和国境内乌克兰核设施和材料行使管辖向俄罗斯联邦表示抗议一事发表的评论”;

(r) CD/1995, 2014 年 8 月 21 日, 题为“2014 年 8 月 12 日裁军谈判会议主席致会议代理秘书长的信, 其中转交各协调员按照本会议 2014 年 3 月 26 日通过的关于 2014 年届会活动时间表的 CD/1978 号决定就各个实质性议程项目提交的报告”;

(s) CD/1997, 2014 年 8 月 27 日, 题为“2014 年 8 月 22 日奥地利常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交奥地利提交《不扩散核武器条约》缔约国 2015 年审议大会筹备委员会第三届会议的题为‘在奥斯陆、墨西哥纳亚里特和维也纳处理核武器的人道主义后果以此作为《不扩散核武器条约》的基础’的文件全文”;

(t) CD/1999, 2014 年 9 月 4 日, 题为“古巴代表 21 国集团成员国提交的关于题为‘2013 年核裁军问题大会高级别会议的后续行动’的联合国大会第 68/32 号决议的工作文件”;

(u) CD/2002, 2014 年 9 月 9 日, 题为“2014 年 9 月 3 日阿尔及利亚常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交 2014 年 5 月 26 日至 29 日在阿尔及尔举行的不结盟运动第十七届部长级会议的最后文件关于裁军和国际安全一节的案文”;

(v) CD/2003, 2014 年 9 月 9 日, 题为“2014 年 8 月 22 日奥地利常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交奥地利为回复 2014 年 2 月 20 日裁军事务厅关于题为‘推进多边核裁军谈判’的第 68/49 号决议的来信而编写的报告”。

40. 按照 CD/1978, 在 2014 年 5 月 21 日至 23 日和 6 月 4 日至 6 日举行的非正式全体会议上审议了议程项目 1 和 2, 由埃及大使瓦利德·马哈茂德·阿卜杜勒纳赛尔先生和德国大使米夏埃尔·比翁蒂诺先生负责协调。

C. 防止外层空间的军备竞赛

41. 在本会议的一般性辩论中, 各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

42. 向本会议提交了关于此议程项目的下列文件:

(a) CD/1970, 2014 年 2 月 20 日, 题为“2014 年 2 月 20 日裁军谈判会议主席意大利常驻裁军谈判会议代表的信, 其中转交裁军事务高级代表以联合国秘书长的名义发来的两封信”;

(b) CD/1985, 2014 年 6 月 12 日, 题为“2014 年 6 月 10 日中国常驻裁军谈判会议代表和俄罗斯联邦常驻裁军谈判会议代表致会议代理秘书长的信, 其中转交中国和俄罗斯联邦提出的‘防止在外空放置武器、对外空物体使用或威胁使用武力条约’草案更新后的中文和俄文案文”, 并曾在 2014 年 6 月 10 日第 1319 次全体会议上作过介绍;

(c) CD/1991, 2014 年 6 月 24 日, 题为“2014 年 6 月 20 日俄罗斯联邦常驻代表和阿根廷常驻代表致裁军谈判会议代理秘书长的信, 其中转交 2014 年 5 月 28 日在莫斯科签署的不首先在外层空间放置任何类型武器的联合声明全文”;

(d) CD/1995, 2014 年 8 月 21 日, 题为“2014 年 8 月 12 日裁军谈判会议主席致会议代理秘书长的信, 其中转交各协调员按照本会议 2014 年 3 月 26 日通过的关于 2014 年届会活动时间表的 CD/1978 号决定就各个实质性议程项目提交的报告”;

(e) CD/1996, 2014 年 8 月 25 日, 题为“2014 年 8 月 20 日俄罗斯联邦常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交俄罗斯联邦代表团对负责本会议议程项目 3 ‘防止外层空间的军备竞赛’的协调员编写的非正式会议报告所作的评论”;

(f) CD/1998, 2014 年 9 月 3 日, 题为“2014 年 9 月 2 日美利坚合众国驻裁军谈判会议代表团致会议代理秘书长的普通照会, 其中转交美利坚合众国对 2014 年俄罗斯和中国所提‘防止在外空放置武器、对外空物体使用或威胁使用武力条约’草案的分析”;

(g) CD/2001, 2014 年 9 月 4 日, 题为“2014 年 9 月 3 日俄罗斯联邦临时代办和古巴常驻代表致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交俄罗斯联邦外交部长谢尔盖·维·拉夫罗夫先生和古巴外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生 2014 年 7 月 11 日于哈瓦那签署的不首先在外层空间放置任何类型武器的联合声明全文”;

(h) CD/2002, 2014 年 9 月 9 日, 题为“2014 年 9 月 3 日阿尔及利亚常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交 2014 年 5 月 26 日至 29 日在阿尔及尔举行的不结盟运动第十七届部长级会议的最后文件关于裁军和国际安全一节的案文”。

43. 按照 CD/1978, 在 2014 年 6 月 11 日至 13 日举行的非正式全体会议上审议了议程项目 3, 由大不列颠及北爱尔兰联合王国大使马修·罗兰先生负责协调。

D. 保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的有效国际安排

44. 在本会议的一般性辩论中, 各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

45. 向本会议提交了关于此议程项目的下列文件:

(a) CD/1975, 2014 年 3 月 10 日, 题为“2014 年 3 月 1 日乌克兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交关于保证乌克兰主权、领土完整及领土和边界不容侵犯的简报”;

(b) CD/1976, 2014 年 3 月 10 日, 题为“2014 年 3 月 2 日乌克兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交关于俄罗斯联邦黑海舰队军事单位在乌克兰领土上违反乌克兰现行法律和乌克兰—俄罗斯协定的行径的非文件”;

(c) CD/1977, 2014 年 3 月 18 日, 题为“2014 年 3 月 13 日乌克兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交 2014 年 3 月 11 日通过的乌克兰议会对乌克兰安全各保证国的呼吁”;

(d) CD/1995, 2014 年 8 月 21 日, 题为“2014 年 8 月 12 日裁军谈判会议主席致会议代理秘书长的信, 其中转交各协调员按照本会议 2014 年 3 月 26 日通过的关于 2014 年届会活动时间表的 CD/1978 号决定就各个实质性议程项目提交的报告”;

(e) CD/2002, 2014 年 9 月 9 日, 题为“2014 年 9 月 3 日阿尔及利亚常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交 2014 年 5 月 26 日至 29 日在阿尔及尔举行的不结盟运动第十七届部长级会议的最后文件关于裁军和国际安全一节的案文”。

46. 按照 CD/1978, 在 2014 年 6 月 18 日至 20 日举行的非正式全体会议上审议了议程项目 4, 由智利大使玛尔塔·毛拉斯女士负责协调。

E. 新型大规模毁灭性武器和此种武器的新系统; 放射性武器

47. 在本会议的一般性辩论中, 各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

48. 向本会议提交了关于此议程项目的下列文件:

(a) CD/1995, 2014 年 8 月 21 日, 题为“2014 年 8 月 12 日裁军谈判会议主席致会议代理秘书长的信, 其中转交各协调员按照本会议 2014 年 3 月 26 日通过的关于 2014 年届会活动时间表的 CD/1978 号决定就各个实质性议程项目提交的报告”;

(b) CD/2002, 2014 年 9 月 9 日, 题为“2014 年 9 月 3 日阿尔及利亚常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交 2014 年 5 月 26 日至 29 日在阿尔及尔举行的不结盟运动第十七届部长级会议的最后文件关于裁军和国际安全一节的案文”。

49. 按照 CD/1978, 在 2014 年 6 月 25 日至 26 日举行的非正式全体会议上审议了议程项目 5, 由白俄罗斯大使米哈伊尔·赫沃斯托夫先生负责协调。

F. 综合裁军方案

50. 在本会议的一般性辩论中, 各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

51. 向本会议提交了关于此议程项目的下列文件:

(a) CD/1995, 2014 年 8 月 21 日, 题为“2014 年 8 月 12 日裁军谈判会议主席致会议代理秘书长的信, 其中转交各协调员按照本会议 2014 年 3 月 26 日通过的关于 2014 年届会活动时间表的 CD/1978 号决定就各个实质性议程项目提交的报告”;

(b) CD/2002, 2014 年 9 月 9 日, 题为“2014 年 9 月 3 日阿尔及利亚常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交 2014 年 5 月 26 日至 29 日在阿尔及尔举行的不结盟运动第十七届部长级会议的最后文件关于裁军和国际安全一节的案文”。

52. 按照 CD/1978, 在 2014 年 6 月 25 日至 26 日举行的非正式全体会议上审议了议程项目 6, 由白俄罗斯大使米哈伊尔·赫沃斯托夫先生负责协调。

G. 军备透明

53. 在本会议的一般性辩论中, 各代表团重申或进一步阐述了各自关于这个议程项目的立场。这些立场已正式记录在本届会议的全体会议记录中。

54. 向本会议提交了关于此议程项目的下列文件:

(a) CD/1995, 2014 年 8 月 21 日, 题为“2014 年 8 月 12 日裁军谈判会议主席致会议代理秘书长的信, 其中转交各协调员按照本会议 2014 年 3 月 26 日通过的关于 2014 年届会活动时间表的 CD/1978 号决定就各个实质性议程项目提交的报告”;

(b) CD/2002, 2014 年 9 月 9 日, 题为“2014 年 9 月 3 日阿尔及利亚常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交 2014 年 5 月 26 日至 29 日在阿尔及尔举行的不结盟运动第十七届部长级会议的最后文件关于裁军和国际安全一节的案文”。

55. 按照 CD/1978, 在 2014 年 6 月 25 日至 26 日举行的非正式全体会议上审议了议程项目 7, 由白俄罗斯大使米哈伊尔·赫沃斯托夫先生负责协调。

H. 审议有关停止军备竞赛和裁军的其他方面及其他有关措施

56. 向本会议提交了关于此议程项目的下列文件:

(a) CD/1976, 2014 年 3 月 10 日, 题为“2014 年 3 月 2 日乌克兰常驻代表团致裁军谈判会议代理秘书长的普通照会, 其中转交关于俄罗斯联邦黑海舰队军事单位在乌克兰领土上违反乌克兰现行法律和乌克兰—俄罗斯协定的行径的非文件”;

(b) CD/1981, 2014 年 5 月 21 日, 题为“2014 年 5 月 19 日俄罗斯联邦常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交俄罗斯联邦国防部副部长阿纳托利·安东诺夫先生对北大西洋公约组织和美利坚合众国的代表有关俄罗斯联邦从乌克兰边界撤军的言论所作的评论”;

(c) CD/2002, 2014 年 9 月 9 日, 题为“2014 年 9 月 3 日阿尔及利亚常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会, 其中转交 2014 年 5 月 26 日至 29 日在阿尔及尔举行的不结盟运动第十七届部长级会议的最后文件关于裁军和国际安全一节的案文”。

I. 审议并通过提交联合国大会的本会议年度报告及任何其他事宜提出的报告

57. 鉴于多边裁军重要性日增和需要取得进展, 在裁军谈判会议为确立 2014 年会议工作计划所作集中努力的基础上, 为求 2015 年会议及早开始实质性工作, 本会议请现任主席和下任主席在休会期间进行磋商, 并在可能的情况下提出建议, 其中应考虑到过去、现在和未来的所有有关提案, 包括作为裁军谈判会议文件提交的有关提案以及提出的看法和进行的讨论, 并力求将磋商情况酌情随时告知本会议所有成员。

58. 本会议决定, 2015 年会议的日期为:

第一期: 1 月 19 日至 3 月 27 日

第二期: 5 月 25 日至 7 月 10 日

第三期: 8 月 3 日至 9 月 18 日。

59. 本会议于 2014 年 9 月 10 日通过了提交联合国大会第六十九届会议的年度报告，报告由主席代表裁军谈判会议转交。

会议主席

马来西亚大使

马兹兰·穆罕默德大使

14-61873 (C) 021014



021014